60me Année — Nouvelle Série — No 496 PARAIT LE SAMEDI Le Numéro : 8 francs SAMEDI 23 JUILLET 1955.

# SISTERON-JOURNAL

Politique - Littéraire - Sportif - Commercial et d'Annonces Judiciaires.

Abonnement : 1 an : 350 francs
C. C. P. M.-PASCAL-LIEUTIER
156-36 Marseille

Administration-Rédaction : Tél. 1.48
25, Rue Droite, SISTERON (B.-A.)
Directeur-Gérant: Marcel LIEUTIER

Tarif des Annonces :
Annonces Légales : 60 frs la ligne
Autres Annonces : on traite à forfait

Pour la Publicité extra-régionale
s'adresser à l'AGENCE CHIMOT
3, Rue d'Amboise, PARIS (2e)

## Lettre ouverte à mon ami Toine

Sisteron, le 21 Juillet 1955.

Mon Vieil Ami,

Voilà bientôt deux semaines que j'ai quitté Marseille et ses rues infernales pour retrouver le calme en mon nid bas-alpin. Oui, je sais, il y a la rue Droite qui est plutôt tordue, dans laquelle le bruit cherche à atteindre l'intensité des bacchanales marseillaises. Personne ne m'oblige à y séjourner et si je n'avais là quelques fournisseurs et amis je ne m'y montrerais jamais.

Pour y causer, il faut s'y crachoter mutuellement dans l'oreille ou bien user d'un porte-voix. Malgré les feux alternatifs installés à la sortie et à l'entrée, l'indiscipline de certains individus, qui mériteraient, pour le moins, le violon de nos pères, leur indiscipline est telle qu'il y a encore, comme hier matin, par exemple, des embouteillages homériques. Et alors, malgré les arrêtés et édits contre le bruit, quelques forcenés qui mériteraient eux, la prison, déclanchent un concert de klaxons et de trompes à rendre fous les malheureux habitants de la rue dite Droite.

Il y a des moments ou on désire, contre certains, la trique ou le nerf de bœuf des sbires d'autrefois.

Mais tout ceci est propre à la *Nationale*, à 100 mètres de là, c'est le calme parfait. Pendant que je t'écris sous un ciel bleu de rêve, une chatte qui miaule mélancoliquement, un gazouillis d'enfant, sont les seuls bruits qui montent jusqu'à moi.

La grande horloge de la Place qui égrène, subitement, dix coups sonores me rappelle que le temps fuit.

Tu m'écris qu'à Marseille il fait très chaud et que les bains de mer battent leur plein ; ici il fait un peu chaud vers le milieu de la journée. Matin et soir il fait frais et la nuit on garde encore la couverture.

Pendant ces trois ou quatre journées on a vu des baigneurs dans le Buëch, c'est tout !

On coulerait des jours quiets et superbes si les journaux n'arrivaient pas jusqu'à nous. Ne pas les acheter ? On a tellement l'habitude ! Alors, pendant une heure, on se trouve replongé dans la ronde infernale de la vie nationale et internationale qui déroule ses anneaux empoisonnés depuis bientôt 20 ans.

Des anneaux empoisonnés ? tu en as eu vu, Toine ? non ? moi non plus. C'est nous qui sommes empoisonnés.

Veux-tu que nous jetions, tout de même, un regard rapide sur les évènements qui se sont déroulés depuis mon départ ?

Le jour de notre départ, le Ministre de l'Agriculture était à Marseille pour diverses inaugurations. Il nous a fait savoir, entre autres, que le prix du blé serait fixé dans la huitaine (le dirigisme bâtard continue). Il nous a dit aussi qu'il y avait en France trop de « pinard », pas assez de bons vins. Pourtant la France est le pays du bon vin et ceux qui ont la monnaie utile en boivent autant qu'ils veulent. Pour absorber le mauvais vin on est obligé de distiller un alcool dont l'Etat ne sait que faire.

Il n'a pas dit qu'il y a trop de blé. Nous avons dû pourtant en exporter une bonne partie à perte — pour l'Etat — et en destiner une bonne partie aux bestiaux.

Donc : trop de vignes, trop de blé ! L'Etat est obligé d'absorber les excédents. Perte pour l'Etat ? Or l'Etat c'est nous.

Le Monde est un volcan à bouches multiples qui convulsivement s'ouvrent ici ou là, parfois ici et là, et crachent en des révoltes ou révolutions la rancœur des humains toujours insatisfaits dans la masse parce qu'un certain nombre se trouve satisfait et souvent en abuse.

Nous avons eu une révolution « express » en Argentine, par exemple. Pendant 24 heures on a massacré et semé des ruines. L'illustre président Péron a tremblé sur sa base. En une semaine les convulsions ont cessé. Péron a repris son rite argentin. Qui a payé, a payé ! A la prochaine ! Les convulsions du volcan Indochinois sont terminées pour le moment. Le volcan de Formose est entré en sommeil pour l'instant. Le volcan Tunisien est ou semble calmé à l'heure qu'il est. Monsieur Bourgiba se repose. Il digère son triomphe. Mais il reste sur son appétit interne, je le crois. Surveillons son réveil.

La bouche du volcan Algérien semble se fermer mais elle laisse encore passer, de ci de là, des vapeurs nocives. M. Soustelle a vu renouveler son bail pour 6 mois. Il n'ose pas demander un bail de trois, six, neuf ans. Il n'a fait qu'entreposer quelques meubles légers. Il est, comme qui dirait, en camp volant. A tous ces troubles meurtriers nous trouvons une petite compensation. Le territoire français compte un département de plus, quatre au lieu de trois : celui de Bône. Nous avons enfin un préfet de plus ! Espérons que ça suffira pour calmer le volcan.

Il y a un autre volcan dont l'erruption a repris de l'intensité, c'est le Maroc où des émeutes très graves ont fait de nombreuses victimes. Il semble qu'il faudrait bien peu de chose pour que ces émeutes se transforment en guerre de races.

Le manque d'union chez nous, l'extrême division des esprits dans le monde, comme en France qui est la proie des partis, est cause de ces révoltes perpétuelles.

Etant rarement d'accord sur les questions qui intéressent et qui sont indispensables au bon gouvernement de notre Métropole, comment pourrions-nous imposer, à nos possessions d'outre-mer, des décisions qui sont, pour la plupart, énergiquement combattues par une minorité très importante de nos représentants, sans parler de l'opposition sournoise ou parfois avouée de certains de nos alliés.

Ce n'est pas en changeant de gouverneurs aussi souvent et plus que de gouvernement que nous arriverons à maintenir la cohésion de l'Union Française.

Sur le plan international les quatre Grands sont enfin — une fois de plus — réunis à Genève. Je demeure sceptique sur le résultat efficace de ces nouveaux palabres. Depuis la précédente réunion des Grands, au Palais Rose, pas mal d'eau est passée sous les ponts de la Durance.

M. Staline est mort ; l'indépendance a été rendue à l'Allemagne, puis à l'Autriche, après que la C.E.D. ait été enfin constituée sous des initiales différentes et sous une forme adoucie. La guerre froide s'est pas mal refroidie. Mais si les dirigeants soviétiques sont plus polis et plus souriants que du temps du grand Dictateur, leur façon de voir n'a pas encore suffisamment évoluée pour qu'on puisse obtenir de ces joutes oratoires des résultats substantiels.

Celà viendra, je le crois, les situations anormales ne peuvent pas toujours durer. Ce sont des maladies aiguës pour les Nations. Deux alternatives seulement : la guérison ou la mort. Une guerre serait, maintenant, la fin de l'humanité.

Malgré tout je crois que nous en guérirons parce que je crois que la fin du monde n'est pas encore venue.

Cher ami, tu me demandes où en sont les travaux de rénovation de notre Cité ? Ça marche ! ça marche ! Lentement mais sûrement. Les immeubles s'achèvent. Piano ! Piano ! Il y a déjà de jolis magasins occupés, d'autres vont suivre.

La nouvelle route nationale, dans la traversée de la ville, est encore un chantier informe. Mais déjà le serpent à spirale qu'elle semble devoir former, se dessine. Gare aux tournants !

Ce que je n'ai pas encore pu me mettre dans l'œil agréablement, c'est la jolie Place du Marché, sur laquelle je suis né. Elle me fait penser à la Rue des Treize Escaliers, à Marseille. Ils sont bordés de belles pierres. En contemplant leur dessin je songe, je ne sais pourquoi, aux montagnes russes de notre jeunesse. Peut-être que quand ça sera fini ?...

Hier, en gravissant les pentes de la Place, j'ai vu réunis, autour de la Fontaine Monumentale auprès de laquelle s'élevait dans ma jeunesse, le peuplier de la Liberté, une douzaine de Messieurs, à allure officielle, qui regardaient gravement l'Obélisque et son bassin. Je pensai aussitôt qu'ils étudiaient le déplacement de ce monument aqueux en un lieu plus favorable à sa perspective.

Informations prises, j'avais pris mon désir pour la réalité. Il n'était pas question de déplacer la Fontaine mais seulement les abattoirs. La question est mûre, paraît-il. Tant mieux ! Que ces odeurs s'éloignent de nous !

Ici, même ceux qui n'ont pas de nez s'en réjouissent.

Je crois même qu'on parle d'installer, dans le monument qu'on va sacrifier, une fabrique d'essence de lavande.

Ce n'est qu'un bruit, pour le moment !

Au revoir, ami Toine, nos bonnes amitiés de Titin et de moi.

Louis SIGNORET

*EN FLANANT...*

## Visite au camping

*Notre promenade quotidienne nous a amené à un coin particulièrement charmant, situé sous le viaduc du chemin de fer qui enjambe le Buëch: le terrain de camping.*

*L'aménagement est parfait à tous points de vue. Sous les grands arbres bien à l'ombre, les campeurs ont édifié un village de toile. Les* habitations *sont constituées par des tentes multicolores du simple* bonnet de police *au* bengalov. *Toutes les nations y sont représentées et leurs sujets se comprennent, si besoin est, par des gestes. Nos hôtes sont ravis de leur séjour ; ils partagent leur temps entre la popote, la baignade, la pêche et la sieste ; certains ont même adopté la pétanque ! Petits et grands s'en donnent à cœur joie. Dans la nature, sans soucis vestimentaires, ils se font dorer sur toutes les faces, tout en respirant à pleins poumons l'air vivifiant de nos Alpes dont ils ressentiront les bienfaisants effets pendant longtemps.*

*Le nombre des campeurs augmente d'année en année. Ce mode d'habitat permet aux personnes, dont les budgets sont modestes, de prendre de vétirables vacances. Néanmoins un très grand nombre le font par goût, car ils aiment cette vie indépendante, errante, un peu bohème, disons-le, qui change nos habitudes en nous libérant des contraintes de la ville.*

*Nous quittons, à regret, ce coin charmant pour regagner* l'agglomération *où nous appellent nos occupations avec la ferme résolution de nous mettre à la page en faisant du* camping *l'année prochaine.*

*X...*

## La Résistance à l'honneur

Après l'admirable Congrès Départemental des Combattants Volontaires de la Résistance qui s'est tenu dans notre ville le Président remercie, au nom de l'Entente F.F.I. et du Secteur tous ceux qui ont participé à la réussite de ce Congrès, notamment M. le Maire et la Municipalité de Sisteron, les employés communaux, le Président Rostagne, le secrétaire Jean Vial, MM. Detraz, ancien officier F.F.I. et porte-drapeau, Boy Adrien et son épouse, Marchal, Giraud Jules, Chaix Edouard, Gabert et Figuière, Ranc (spiritueux), Vésian Raymond, Docteur André, la Clique et la Musique des « Touristes des Alpes », ainsi que la population, qui ont participé à ce défilé, Mlles Barrière et Richier, habillées aux trois couleurs de France qui offrirent à M. le Président Max Juvenal (qui présida admirablement notre Congrès) une belle gerbe de fleurs avec inscription *Vive la Résistance*, et une autre gerbe au Général de Bermond de Vaulx, président d'honneur, avec inscription *Vive la France*. Ces gerbes furent déposées par ceux qui les avaient reçues au Monument de la Résistance.

Une troisième gerbe avec inscription *La Résistance aux Anciens Combattants* fut également déposée par le président Rostagne au Monument aux Morts de la Guerre.

En ce jour de recueillement furent fleuris les Monuments de Lieutier-Jouve, route de Ribiers, du Docteur Robert, route de Noyers, la plaque du commandant Wilmart.

Et cette belle journée en l'honneur de la Résistance se termina par le banquet si bien réussi servi par M. Achard, propriétaire de La Potinière.

Le Président remercie une fois de plus tous ceux qui ont participé au succès de ce Congrès..

***

Mais le Dimanche 17 Juillet, la Résistance était à nouveau à l'honneur. En effet, deux Résistants méritants reçurent la Croix de Guerre. Il s'agit de Jean Rullan, croix de guerre avec palmes, et Jean Bonni, actuellement résidant en Lorraine, qui blessé au combat, continua à suivre le groupe franc, et qui reçut la croix de guerre avec étoile d'argent. Ces décorations furent remises par le Colonel André devant le Monument de la Résistance.

Après l'apéritif d'honneur chez Rolland, Café de la Paix, une gerbe fut déposée au Monument en présence de tout le groupe : Colonel André, Bonni, Raoul Bouchet, Emile Richaud, Rullan Rolland, Richier, Davin, Gilbert Bonnet, Zunino, etc...

Un banquet eut ensuite lieu à l'Hôtel de la Poste et auquel, indépendamment de sa volonté, le chef de secteur ne put assister, mais est venu féliciter les deux décorés dont la récompense bien méritée honore le secteur de Sisteron.

M. Donneaud, hôtelier de l'Hôtel de la Poste, offrit 1.000 francs pour l'amicale des C.V.R. Nous le remercions pour ce don.

Et ainsi se termina cette journée tout à l'honneur de la Résistance.

## CHRONIQUE LOCALE

### PROMOTION VIOLETTE

C'est avec un très grand plaisir que nous relevons, dans la récente Promotion Violette, le nom de Madame Berthe Senft, Directrice du Collège Mixte Paul Arène, au titre d'officier de l'Instruction Publique.

Cette juste récompense honore Mme Senft qui, par son travail, son mérite et son dévouement, a su faire valoir le Collège Paul Arène parmi un des meilleurs établissements scolaires de la région.

*Sisteron-Journal* lui adresse toutes ses félicitations.

### ESCOLO DE DURENÇO

Les Escoulans de Durenço, Félibres et Amis du Félibrige sont cordialement invités à une importante réunion qui aura lieu Lundi 25 Juillet, à 21 heures, dans une salle de la Mairie.

Ordre du jour :
Tricentenaire de Gassendi
Fête de la Maintenance

Ces deux manifestations auront lieu à Digne dans le cadre des Fêtes et de la Foire de la Lavande.

Il serait souhaitable qu'un grand nombre de Félibres Sisteronnais y participent. Aussi nous espérons que vous viendrez nombreux Lundi.

*Lou Clavaire.*

En raison des Congés, l'Imprimerie Pascal-Lieutier sera fermée du 1er au 13 Août.

En conséquence « Sisteron-Journal » ne paraîtra pas les Samedi 6 et 13 Août.

### GALA DE VARIETES

Dimanche 31 Juillet, à 21 heures, dans la salle de l'Alcazar, l'Ecole de Musique des *Touristes des Alpes* présentera au profit de sa caisse, un sensationnel programme de Variétés avec le Groupe Artistique «Ricard» finaliste de la Coupe de France des Variétés, vainqueur de la Coupe Provençale des Variétés, vainqueur de la Coupe Fernandel, médaille d'honneur de la ville d'Aix-en-Provence. Et ne voulant rien laisser au hasard ce groupe sera accompagné par la célèbre formation « Ricard » qui clôturera ce spectacle par une nuit dansante.

Voici les grandes lignes du programme qui a été étudié spécialement par M. Michel Abajoly, directeur artistique du groupe et sera présenté par la charmante speakerine Ricard : Helen.

Au piano, André Jacontino, compositeur de talent, accompagnera des artistes amateurs qui présenteront un spectacle digne d'une troupe professionnelle.

Ils sont quinze qui vous plairont tant par la diversité de leur talent que par leur présentation.

Vous entendrez Roger Arduin et sa guitare dans ses interprétations ; Michel Clément vous ramènera 50 ans en arrière et nombreux seront ceux qui, avec émotion, fredonneront avec lui les toujours belles vieilles chansons françaises, et pour ne pas nous laisser aller à la mélancolie, le fantaisiste Roger Gil s'efforcera de nous ramener dans le ton.

Nadine Gais, divette à voix, lui succèdera et nous charmera par sa voix cristalline. Ensuite, avec deux ou trois tons plus bas, André Laurent, baryton, nous fera découvrir qu'il possède d'autres possibilités que celles d'amateur et l'Entr'acte sera précédé par le tour de chant du célèbre fantaisiste comique méridional Fortuné, qui se chargera de vous faire oublier tous les soucis que vous pourrez avoir en moins de temps qu'il ne faudra pour le dire.

Le temps de vous remettre et un numéro de choix vous sera présenté par Baccara, le célèbre illusionniste, membre de l'Association des Prestidigitateurs de France et président de l'Association des Illusionnistes de Provence. Il vous présentera son numéro unique en son genre et auquel lui-même ne semble rien y comprendre.

De façon à ce que la transition ne soit pas trop brutale, les atomes succèderont aux mirages et Lou Denvel le fantaisiste atomique vous l'expliquera. Jean Tardy's, le fin diseur vous ramènera à terre et laissera la place au célèbre imitateur Henri Roc qui vous prouvera qu'il n'est pas lui.

Ghyslaine vous ravira par le modernisme de son interprétation et André Passebois clôturera le spectacle par ses boniments fantaisistes.

Aussitôt après, la formation Ricard se fera un devoir de vous faire danser.

Nota. — Nous remercions M. Ricard d'avoir bien voulu autoriser son groupe Artistique à se produire à Sisteron et lui souhaitons le succès qu'il mérite.

### BOULANGERIE DE GARDE

Lundi 25 Juillet
M. Stéva, rue Mercerie.

A LA FABRIQUE DE MEUBLES
**BOUISSON**
10, rue Saunerie
GRAND CHOIX DE
**Landaus - Poussettes**
Tous les Modèles
Tous les prix — Depuis 13.950 francs

### GARDERIE MUNICIPALE

Elle fonctionnera du 25 Juillet au 18 Septembre sauf les Jeudis Dimanches et jours fériés. Elle est ouverte à tous les enfants de 4 à 10 ans du 9 à 12 h. et de 14 à 17 heures.

© VILLE DE SISTERON

## VISITE DE M. LE PREFET

Mardi 26 Juillet, à 16 heures, M. Mac Grath, nouveau préfet des Basses-Alpes, viendra en visite officielle dans notre ville, accompagné de son chef de cabinet et de M. le sous-préfet de Forcalquier.

Voici le programme de cette visite:

16 heures : arrivée à la Mairie où les conseillers généraux et maires de la régions seront présentés, ainsi que les conseillers municipaux et les notabilités de la ville.

16 heures 30 : visite au Monument de la Résistance (par la rue Mercerie et la rue Saunerie), dépôt de gerbes ; ensuite visite au Monument aux Morts de la guerre (rue Saunerie, rue Droite, rue de Provence), dépôt de gerbes ; puis dislocation du cortège. Enfin visite de l'Hôpital-Hospice avec présentation de la Commission Administrative et du Corps médical.

## KERMESSE DES JEUNES

Sans bruit mais sans répit, la préparation de la Kermesse des Jeunes se poursuit.

La semaine dernière une trentaine de personne assistaient à une deuxième réunion au local de la Rue de la Mission.

Les grandes lignes ont été tracées, les premiers jalons posés. Mais il reste encore beaucoup à faire et le 27 Août est bientôt là.

Nous avons déjà le concours d'un grand nombre d'amis ayant participés aux précédentes Kermesses, mais il nous en faut encore. Plus nous serons nombreux, plus facile sera la préparation et mieux réussie sera la Kermesse des Jeunes. Nous ne refusons aucune bonne volonté.

Une troisième réunion aura lieu rue de la Mission, le Mardi 26 Juillet, à 21 heures. La présence de tous est indispensable, car au cours de cette réunion le programme des fêtes sera définitivement arrêté.

Venez donc nombreux Mardi 26 Juillet. Apportez vos suggestions, vos idées et votre aide.

*Le Foyer des Jeunes.*

## A LOUER

à MISON, Appartement meublé, 4 pièces, eau, électricité, téléphone. Tout confort. Terrasse ombragée, lavoir.

S'adresser au Bureau du Journal.

## DONS

M. Raoul Bouchet, Président de l'Entente F.F.I. A.S. F.T.P.F. remerciie au nom de la Résistance M. Donneaud, Hôtel de la Poste à Sisteron, pour son geste généreux, un don de 1.000 francs pour les C.R.V., ainsi que Mme Caillier, Hôtel des Routiers à Sisteron qui, en souvenir de son mari Jean Caillier mort des suites de déportation et à l'occasion du Congrès départemental, a versé la somme de 1.000 francs.

Cet argent a été versé au trésorier de l'Entente F.F.I., région de Sisteron, M. Chaix Edouard.

## TAXIS GALVEZ

Excursions Col de Larche, Briançon, Mont-Genèvre, Lautaret.

Se faire inscrire au Café du Commerce, Tél. 2.

## Offre d'emploi

Cherche aide-ménage, surveillance d'un enfant, nourrie et non logée. S'adresser au Bureau du Journal.

## VARIETES - CINEMA

Samedi, en soirée

Dimanche, en matinée et soirée

Claudette Colbert et Ann Blyth dans

TEMPETE SUR LA COLLINE

avec Robert Douglas, Anne Crawford.

La semaine prochaine :

LA CARAQUE BLONDE

## A VENDRE

occasion, Aspirateur complet, 220 w., état neuf, marque Electrolux, visible chez M. PEISSELON, électricité, avenue de la Libération, SISTERON.

## DONS ET REMERCIEMENTS

Un camarade ami et dévoué a remis au trésorier de l'Amicale des Mutilés et Anciens Combattants de Sisteron la somme de 150 francs.

Lors du premier paiement de sa pension, une veuve de guerre dont la discrétion égale la générosité, a fait don à l'Amicale de la somme de 1.000 francs.

Pour manifester leur reconnaissance pour l'accueil sympathique qu'ils ont reçu de la population lors des fêtes de Sisteron, un groupe de forains a fait remettre, par l'intermédiaire de M. Bonomi, de Forcalquier, la somme de 1.000 francs à l'Amicale des A. C.

Le bureau de la Société adresse à ces généreux donateurs l'expression de sa plus vive gratitude.

## PERMIS DE CONSTRUIRE

Le service départemental du Ministère de la Reconstruction et du Logement rappelle à tous les candidats constructeurs que leurs dossiers doivent être accompagnés du nouveau modèle de formulaire permis de construire qui a fait l'objet d'un arrêté en date du 21 Février 1955, publié au J.O. du 26 Février 1955.

Afin de ne pas retarder inutilement l'instruction des dossiers par des documents périmés, il est conseillé aux candidats constructeurs de se procurer ces formulaires au Ministère de la Reconstruction et du Logement, avenue Paul Martin à Digne, en attendant que les principales communes en soient pourvues.

## A VENDRE

4 CV RENAULT, état neuf, 1re main. S'adresser au Bureau du Journal.

## IVme CONCERT SPIRITUEL

C'est le Mardi 23 Août prochain, à 21 heures, qu'aura lieu, dans le cadre majestueux de notre belle Cathédrale le IVme Concert de Musique Classique si apprécié par nos concitoyens.

Les animateurs aussi talentueux que désintéressés qui œuvrent pour cette nouvelle soirée se sont assurés le concours de très brillants artistes qui attireront, une nouvelle fois, en notre ville, tous les amateurs de grand art.

La réputation de notre festival n'est plus à faire et a déjà très largement dépassé le cadre local auquel il était primitivement réservé. C'est dire le soin avec lequel a été préparé cette nouvelle audition dont on ne saurait assez remercier M. le Chanoine Ailhaud d'avoir patroné l'initiative pour le plus grand renom de notre aimable cité.

LE TOUR DE FRANCE 1955 a choisi

**LIP** pour son chronométrage officiel.

VIGNET WEBER, Agent Officiel.

## DON

A l'occasion de la naissance de leur fils Guy, Mme et M. Edmond Latil ont fait don de 500 francs pour le Goûter des Vieux. Remerciements et meilleurs vœux pour le bébé.

## ECONOMIQUEMENT FAIBLES

Les titulaires de la carte « économiquement faibles » qui n'ont pas encore retiré leur bon de sucre du deuxième trimestre sont priés de se présenter au secrétariat de la Mairie avant le 28 Juillet, délai de rigueur.

## On demande

Employée de bureau, comptable et dactylo. Bonnes références. Travail assuré demi-journée. Débutante s'abstenir.

**G. ANDINE**

Tailleur Hommes et Dames

Coupe Moderne

Rue des Combes — SISTERON

## DOUCHES PUBLIQUES

La commission administrative des douches est heureuse de faire connaître aux sisteronnais, dont beaucoup sont déjà des clients assidus de l'établissement, aux nombreux estivants et touristes qui séjournent à cette saison dans notre pittoresque et accueillante cité, que d'importantes améliorations, fort appréciées des usagers, ont été récemment apportées à la salle des douches.

Une chaudière moderne a été installée, ainsi que deux cabines nouvelles. Chaque cabine comporte maintenant deux robinets permettant de régler la température de l'eau. La salle elle-même a été repeinte avec goût.

Aimablement accueillis, vous pourrez donc pour la modique somme de 50 francs (enfants 30 frs seulement) venir faire agréablement votre toilette les Samedi de 15 à 20 heures et Dimanche de 8 à 12 heures.

Entrée principale Rue de la Mission.

## Carillons «VEDETTE»

3 possibilités

Sonnerie normale des heures et quarts jour et nuit. — Arrêt automatique des sonneries pendant la nuit. — Arrêt total des sonneries.

Depuis 1935 les carillons VEDETTE sont vendus chez

**WEBER VIGNET**

Horlogerie - Bijouterie

Rue de Provence — SISTERON

Etudes de Me Charles TARTANSON
avoué à DIGNE
et de Me Jacques PERRIN
notaire à SISTERON

## Rappel de Vente aux enchères

D'UN IMMEUBLE A SISTERON

Rue Saunerie No 29

MERCREDI 27 JUILLET

à 11 heures en l'étude de Me PERRIN

TEINTURERIE DEGRAISSAGE
STOPPAGE REMAILLAGE

**Mme Margaillan**

12, rue de Provence, SISTERON

Téléphone 194

Achetez Scooter, Auto Camion, Car.

AVEC LA FORMULE

CRÉDIT-EXPRESS

- décision rapide
- formalités simples
- conditions les meilleures
- aucun frais de dossier

SOCRÉA

SOCIÉTÉ ANONYME AU CAPITAL DE 30 MILLIONS

SIÈGE SOCIAL : GAP (H.-A.) TÉLÉPH. 11.25

DEMANDER TOUS RENSEIGNEMENTS

Jean ROMAN

Les Arcades, SISTERON — Tél. 58

MARGAILLAN — TAXI

Téléphone 194

12, rue de Provence, SISTERON

TOUT POUR L'ELECTRICITE

**C. FIASTRE**

22, Rue Saunerie

Cuisinette SAUTER

à deux plaques gaz butane

et four électrique

Moulin à café, Cafetière automatique

Aspirateurs — Cireuses

Armoires frigorifiques ELECTROLUX

Machines à laver *Perlaveuse*

*Mors — Cadillac — Thermor*

Machines à coudre

T. S. F.

Vente Réparations

Agence *Radialva*

*Amplix Telefunken Sonneclair*

ELECTRO - CLOTURE

GRAND CHOIX DE LUSTRERIE

TAXI AMBULANCE RICHIER

Tél. 65 SISTERON

Cette semaine dans

PARIS-MATCH

le règlement du

GRAND CONCOURS

DE LA MEILLEURE PHOTO

de

PARIS-MATCH

1er prix pour les femmes : 2 millions

1er prix pour les hommes : 2 millions

1er prix pour les juniors : 1 million

AU TOTAL

12.000.000 DE PRIX EN ESPECES

## ETAT-CIVIL

du 16 au 21 Juillet 1955

Naissances : Mathilde Noëlle Lily Salon, avenue de la Libération. — Edmée Etiennette Marie-France Magen, avenue de la Libération. — Bernard Alain Michel Brémond, avenue de la Libération. — Guy Yves Etienne Latil, rue Mercerie. — Pierre Robert Gelpi, avenue de la Libération.

Publications de Mariages : Roger Maurice Darve, instituteur, domicilié à Saint-Zacharie, et Renée Louise Daumas, institutrice, domiciliée à Sisteron. — Maurice Louis Joseph Richaud, carossier, domicilié à Sisteron, et Yvette Simone Jourdan, coiffeuse, domiciliée à Mison. — Michel Charles Philippe Roux, menuisier, domicilié à Saint-Gervais-les-Bains, et Adeline Henriette Louise Latil, monitrice, domiciliée à Sisteron.

Mariage : Maxime Auguste Victorin Richaud, agriculteur, domicilié à Valernes, et Jacqueline Micheline Gabrielle Lieutard, sans profession, domiciliée à Sisteron.

Décès : Pauline Baviera, 8 mois, Cours Melchior-Donnet.

Directeur-Gérant: Marcel LIEUTIER
Imprimerie LIEUTIER
25, Rue Droite — SISTERON

Etude de Me Gaston BAYLE
notaire
LA MOTTE-DU-CAIRE (B.-Alpes)

*PREMIER AVIS*

Suivant acte reçu par Me Gaston BAYLE, notaire à LA MOTTE-DU-CAIRE (Basses-Alpes), le seize Juillet mil neuf cent cinquante cinq, enregistré à SISTERON le vingt Juillet mil neuf cent cinquante cinq bordereau 63, folio 3, case 377, constatant la réalisation de la condition suspensive contenue dans un acte reçu par ledit Me Gaston BAYLE, les sept et douze Décembre mil neuf cent cinquante quatre ;

Monsieur Abel ROUX, propriétaire-cultivateur et débitant de boissons, demeurant à SIGOYER (Basses-Alpes) ;

A vendu à Monsieur Emile Marie LATIL, entrepreneur de spectacles demeurant à SISTERON, rue de Provence ;

La licence de débit de boissons et spiritueux dite « Grande Licence » ou licence de plein exercice qu'il utilisait pour l'exploitation de son fonds de commerce de Café-Restaurant sis à LA MOTTE-DU-CAIRE connu sous le nom de CAFE RESTAURANT DES ALPES, pour être, ladite licence, transférée à SISTERON dans l'Etablissement de spectacles de Monsieur LATIL dénommé L'ALCAZAR.

Ce transfert a été autorisé par décision numéro 542 du dix sept Mars mil neuf cent cinquante cinq, de Monsieur le Directeur des Contributions Directes à AVIGNON, pour motif touristique.

Cette cession a eu lieu moyennant le prix de Cent Quatre Vingt Cinq Mille Francs.

Les oppositions, s'il y a lieu, seront reçues en l'étude de Me BAYLE, notaire à LA MOTTE-DU-CAIRE, domicile élu, dans les dix jours du deuxième avis renouvelant le présent.

*Pour Premier Avis*
BAYLE, notaire.

*La marque*
*qui a fait la renommée du Scooter*

138.400 francs + taxes, sans acces.
152.000 frs + taxes, entièr. équipée

**A. BRUN**

SISTERON — Téléph. 26

MARBRERIE GENERALE
FUNERAIRE — BATIMENT

**R. CAFFIN**

Magasin et Atelier
Rue des Combes — SISTERON
Outillage Moderne
Prix intéressants.

**COIFFURE FEMINA**

Ses permanentes
Ses mises en plis
Ses teintures

donneront toute l'élégance qui sied à la femme moderne.

*Personnel nouveau. Coiffeuse qualifiée*

SALON BERNARD
23, Rue Droite — SISTERON
Télé 2-44

**Achetez tous vos MEUBLES à la Fabrique BOUISSON**

10, Rue Saunerie — SISTERON

*la seule Maison où vous trouverez*

**Le plus grand choix de Meubles**

LA MEILLEURE QUALITE

**Des Prix sans concurrence**

*Une seule visite vous convaincra.*

Tous motorisés avec **VELOSOLEX**

LA BICYCLETTE QUI ROULE TOUTE SEULE

32.800 francs + taxes

Concessionnaire :
Maxime BUES
SISTERON

**CHARBONS TOUTE PROVENANCE**

PENSEZ A L'HIVER...

PROFITEZ DES PRIX D'ETE pour faire votre provision

*Passez vos commandes des à présent chez*

**E. JOUVE**

Avenue de la Libération, SISTERON — Téléphone 43
ou chez M. BARTHELEMY, Rue Saunerie

Charbon spécial pour feu continue et pour Poêle CINEY

CARMONOIX seul dépositaire pour la région

**La Maison Marceau BLANC**

Bois et Charbons
Dépôt de Desmarais Frères

Les 4 Coins — SISTERON

informe les intéressés qu'elle tient à leur disposition toute la gamme des Fuels Domestiques en emballages de 20, 50 et 200 litres ou par citerne.

Pour avoir un beau meuble, solide, à un prix raisonnable, où aller ?

**Aux Meubles Sisteronnais**

ancienne Maison BOURGEON — DOUSSOULIN, fabricant, succes.
57, Rue Droite, SISTERON — Téléphone 93

Grand assortiment de
SALLE A MANGER — CHAMBRE A COUCHER
Tous les Styles — Tous les Prix
Tout ce qui concerne la Literie (Balatum, etc...)
ENTREE LIBRE — Une visite n'engage à rien
Grande facilité de paiement

Attention à la bonne adresse... Ne pas confondre
57, Rue Droite — SISTERON

© VILLE DE SISTERON